



PE 4599

PE B  
2 8

# EESTI NSV TEATAJA ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV Ülemnõukogu seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV ministrite käskkirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Верховного Совета Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Министров Эстонской ССР, приказов и инструкций министров Эстонской ССР.

Nr. 22

12. augustil — 12 августа

1947

I.

200. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus Eesti NSV eesrindlike töötajate autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Aukirjadega.

II.

**Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrused.**

201. Määrus Nõukogude Eesti preemiate määramise kohta.  
202. Määrus tööstustoodete väljalaske- ja jaehindade kinnitamise kohta. — Lisad.

I.

200. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении передовых работников Эстонской ССР Почетными Грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

II.

**Постановления Совета Министров Эстонской ССР.**

201. О порядке присуждения премий Советской Эстонии.  
202. Об утверждении отпускных и розничных цен на промышленные изделия. — Приложения.

I.

**200. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus**

Eesti NSV eesrindlike töötajate autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Aukirjadega.

Eesti NSV 7-da aastapäeva puhul autasustada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Aukirjadega järgmisi tööstuse, põllumajanduse, teaduse, kultuuri, kunsti ja riigiasutiste eesrindlikke töötajaid:

**200. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении передовых работников Эстонской ССР Почетными Грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

В связи с 7-й годовщиной Эстонской ССР награждать Почетными Грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР следующих передовых работников промышленности, сельского хозяйства, науки, культуры, искусства и государственных учреждений:

Aalak, Aleksandra — Kaagvere Lastekodu direktori asetäitja;  
 Aaman, Otto;  
 Aasamäe, Ants;  
 Aaslepp, Arno — tööline ETKVL-i Tööstuskontoris;  
 Abaimov, Afrikan;  
 Ahtjamov, Peeter — justiitskapten;  
 Ailt, Voldemar — meister „Järvakandi Tehastes“;

Aksenov, Nikolai — Ehitustrust nr. 1 Transportkontori juhataja;  
 Alam, Andrei — Tartu linna Rahandusosakonna juhataja;  
 Aljes, Johannes — Võrumaa Kanepi valla täitevkomitee esimees;  
 Allik, Valentina;  
 Altement, Elmar — meister „Ulila“ elektri jaamas;  
 Amer, August — sanitaartehnik Eritrustis;  
 Amos, Amalia — ornamentija „Kunstsarvetehastes“;  
 Andrejev, Igor;  
 Anier, Johan — treial Riiklikus Liidutehases „Volta“;  
 Annert, August — „Kiviõli“ Kombinaadi Käitiskomitee esimees;  
 Anton, Elmar — Inju lastekodu juhataja;

Antonova, Jevdokia — tööline „Kiviõli“ Kombinaadi ettevalmistusosakonnas;  
 Apallo, August — plekisepp artellis „Montaaž“;

Arjasepp, Johannes — kütja-potisepp Gaasi-vesivarustuse ja Kanalisatsiooni Trustis;

Arro, Edgar — helilooja;  
 Arro, Jaan;  
 Arro, Johan — kaevur põlevkivikaevanduses „Ubja“;

Arro, Mihkel — kaevur põlevkivikaevanduses „Küttejõud“;  
 Aršajev, Vassili — autojuht Tartu metsatööstuskeskuses;

Asper, Aleksander — autojuht Autotransportbaasis nr. 1;

Azov, Amalia — tööline „Tallinna Kübaratööstuses“;

Baskakov, Viktor;  
 Bitšutš, Lev;  
 Burkin, Aleksander — tööline Tallinna Mere-  
 tehases;

Buzõljov, Viktor;  
 Bõstrov, Grigori — masinist kombinaadis „Estonlanets“;

Davõdov, Ivan — brigadiir Püssi elektri jaamas;

Dengo, Asta — voltija trükikojas „Punane Täht“;

Dmitrijev, Ivan — puusepp Ehitustrustis nr. 3;

Drumm, Heinrich — Masinaehitustehase „Imarine“ katlamaja juhataja;

Družkov, Konstantin;  
 Dubrovin, Dmitri — meister trusti „Estonslantsestroi“ kaevanduses nr. 6;

Aalak Aleksandru — зам. директора Кагвереского детдома;

Ааман Отто;  
 Аазамяэ Антса;  
 Ааслепп Арно — рабочего промконторы ЭРСПО;

Абаимова Африкана;  
 Ахтямова Петра — капитана юстиции;  
 Айльт Вольдемара — мастера завода «Ярваканди»;

Аксенова Николая — начальника Транспортной Конторы Стройтреста № 1;

Алам Андрея — зав. Тартуским городским Финотделом;

Альес Иоханнеса — председателя Канепиского волисполкома уезда Вырума;

Аллик Валентину;  
 Альтемент Эльмара — мастера Электростанции Улила;

Амер Аугуста — сантехника Спецтреста;  
 Амос Амалию — орнаментщицу завода «Кунстсарветехасед»;

Андреева Игоря;  
 Аниэр Иохана — слесаря Государственного Союзного Завода «Вольта»;

Аннерт Аугуста — председателя месткома Кививылиского комбината;

Антон Эльмара — директора Иньюского детдома;

Антонову Евдокию — дробительницу сланца подготовительного цеха комбината «Кививыли»;

Апалло Аугуста — жестяника артели «Монтаж»;

Арьясепп Иоханнеса — истопника-печника треста Газо-Водоснабжения и Канализации;

Арро Эдгара — композитора;

Арро Яна;  
 Арро Иохана — забойщика шахты рудника «Убья»;

Арро Михкеля — забойщика шахты сл./рудника «Кюттеиуд»;

Аршаева Василия — шофера Тартуского ЛПХ;

Аспер Александра — шофера автотранспортной базы № 1;

Азову Амалию — рабочую Таллинской Шляпной фабрики;

Баскакова Виктора;  
 Бичуч Льва;

Буркина Александра — рабочего Таллинского Морского завода;

Бузылева Виктора;  
 Быстрова Григория — машиниста комбината «Эстонсланец»;

Давыдова Ивана — бригадира Пюссской электростанции;

Денго Асту — фальцовщицу на машине типографии «Пунане Тяхт»;

Дмитриева Ивана — плотника Стройтреста № 3;

Друмм Хейнриха — начальника котельного цеха машиностроительного завода «Ильмарине»;

Дружкова Константина;  
 Дубровина Дмитрия — мастера шахты № 6 треста «Эстонсланец»;

- Eller, Heino — helilooja;  
 Ermos, Bruno;  
 Ermus, Ossia — Viljandimaa varumisvolinik;
- Fedotov, Ivan — Mõisaküla veerkonna jaoskonna-  
 ülem;  
 Feld, Vilhelm — vanem kontrolör Riigikontrolli  
 Ministeeriumis;  
 Feoktistov, Aleksei — Tallinn-Väike teejaos-  
 konna teemeister;  
 Fiks, Juhannes;  
 Freiman, Eduard — tehnilise ülevaatuse punkti  
 vahetusmeister Tapu depoos;  
 Fuks, Oskar — mööbelsepp artellis „Hoog“;  
 Gein, Ernst;  
 Germanovski, Nigul — paberimasina juht V. Kin-  
 gissepa nim. Tselluloosi ja Paberitööstuse Kombi-  
 naadis;  
 Gladõšev, Ivan — tööline põlevkivitööstuses  
 „Kohkla-Järve“;  
 Golubev, Ivan — elektrimontöör Ehitustrustis  
 nr. 3;  
 Golubev, Mihhail;  
 Gorjajev, Aleksander;  
 Gorjunov, Grigori — brigadiir trustis „Gazslant-  
 sestroi“;  
 Haritonov, Aleksander — Tallinna linna ase-  
 prokurör;  
 Heinman, Hendrik — vormija Riiklikus Liidu-  
 tehases „Volta“;  
 Heiter, Richard — transportkontori „Sovhoos-  
 trans“ juhataja;  
 Helk, Paavel — Tööstuskooli nr. 11 direktori ase-  
 täitja õppealal;  
 Hermik, Bernhard;  
 Hiir, Aimi — Tartu linna Keskraamatukogu  
 juhataja;  
 Hillep, Osvald — „Lavassaare“ turbatööstuse  
 mehaanilise remonttöökoja ülem;
- Himberg, Richard — tööline Tallinna Mere-  
 tehases;  
 Hvoinski, Boris;  
 Iives, Elmar — Viljandi masina-traktorijaama  
 direktor;  
 Iives, Ferdinand — vanem mehaanik Rannu  
 masina-traktorijaamas;  
 Insler, Albrecht — insener Tartu Telefonivõrgus;
- Ivanov, Peeter — vanem meister tööstusõpilaste  
 koolis nr. 1;  
 Jalakas, Ivan — vanem insener Eesti Riiklikus  
 Merelaevanduses;  
 Jamma, Alfred — Eesti NSV koolinoorte keha-  
 kultuuri liikumise organisator;  
 Jerastikov, Semjon — tööline kombinaadis  
 „Estonslanets“;  
 Jermolin, Aleksander;  
 Jevenko, Mihhail — peamehaanik kombinaadis  
 „Estonslanets“;  
 Joakimov, Aleksander — Ravi-Profülaktiliste  
 asutiste Valitsuse ülem;  
 Johanson, Käthe — tubaka sortija tubakatehases  
 „Ahto“;
- Эллер Хейно — композитора;  
 Эрмос Бруно;  
 Эрмус Оссия — уполномоченного Министер-  
 ства Заготовок СССР по уезду Вильяндима  
 Эстонской ССР;  
 Федотова Ивана — начальника участка тяги  
 Мыйзакюла;  
 Фельд Вильгельма — старшего контролера  
 Министерства Государственного Контроля;  
 Феоктистова Алексея — дорожного мастера  
 дистанции пути Таллин-Вяйке;  
 Фикс Юханнеса;  
 Фрейман Эдуарда — сменного мастера пункта  
 технического осмотра депо Тапа;  
 Фукс Оскара — столяра артели «Хоог»;  
 Гейн Эрнста;  
 Германовского Нигуля — сеточника Целлю-  
 лозно-бумажного комбината им. В. Кингиссепа;
- Гладышева Ивана — генераторщика сланце-  
 перерабатывающего завода «Кохтла-Ярве»;  
 Голубева Ивана — электромонтера Стройтреста  
 № 3;  
 Голубева Михаила;  
 Горяева Александра;  
 Горюнова Григория — бригадира слесарей  
 треста «Газсланцестрой»;  
 Харитонов Александр — заместителя проку-  
 рора гор. Таллин;  
 Хейнман Хендрика — формовщика Государ-  
 ственного Союзного Завода «Вольта»;  
 Хейтер Рихарда — зав. транспортной конторой  
 «Совхозтранс»;  
 Хельк Павла — заместителя директора по  
 учебной части ремесленного училища № 11;  
 Хермик Бернхарда;  
 Хиир Аими — зав. Тартуской Городской  
 Центральной библиотекой;  
 Хиллеп Освальда — начальника ремонтномеха-  
 нической мастерской торфопредприятия «Лавас-  
 сааре»;  
 Химберг Рихарда — рабочего Таллинского  
 Морского завода;  
 Хвоинского Бориса;  
 Ильвес Эльмара — директора Вильяндиской  
 МТС;  
 Ильвес Фердинанда — старшего механика Ран-  
 нуской МТС;  
 Инслер Альбрехта — инженера АТС Тарту-  
 ской ГТС;  
 Иванова Петра — старшего мастера школы  
 ФЗО № 1;  
 Ялакас Ивана — ст. инженера Эстонского Го-  
 сударственного Морского Пароходства;  
 Ямма Альфреда — организатора движения  
 физкультуры среди школьной молодежи ЭССР;  
 Ерастикова Семена — рабочего комбината  
 «Эстонсланец»;  
 Ермолина Александра;  
 Иевенко Михаила — главного механика комби-  
 ната «Эстонсланец»;  
 Иоакимова Александра — нач. Управления  
 лечебно-профилактических учреждений;  
 Иохансон Кятхе — сортировщику сортировоч-  
 ного отдела табачной фабрики «Ахто»;

Joosepson, Ivan;  
Joost, Hilda — hambatehnik Vabariiklikus  
Hambaproteeside töökojas;  
Jõumees, Karl — vedurijuht Mõisaküla depoos;

Järvis, Linda — tööline Tallinna Piimakombi-  
naadis;

Jäär, Jüri — autolukusepp Autotransportbaasis  
nr. 8;

Jürgenson, Eduard — ENSV Apteekide Peavalit-  
suse Sadala apteek nr. 29 juhataja;

Jürna, Adolf;

Kaho, Mart — raietööline Viljandimaa metsa-  
tööstuskeskuses;

Kahr, Jaan-Albert — Valgamaa Kaagjärve valla  
täitevkomitee esimees;

Kaik, Lembit — „Rahva Hääle“ parteielu osa-  
konna juhataja;

Kalinin, Ilja — elektrimontöör Eritrustis;

Kaljada, Mihhail;

Kaljo, Artur — stantsija Tallinna Kalakombi-  
naadis;

Kalju, Valter — Tallinna Isamaasõja Invaliidide  
Õppekooli juhataja;

Kallaste, Ado — vanem meister põlevkivitööstu-  
ses „Kohtla-Järve“;

Kalling, Richard — Harjumaa Harku Mittetäie-  
liku Keskkooli direktor;

Kamerasse, Jakob — varumisagent Tartumaal  
Kaarepere vallas;

Kana, Herbert — katelde osakonna vahetusmeis-  
ter V. Kingissepa nim. Tselluloosi ja Paberitööstuse  
Kombinaadis;

Kann, Gerhard — sepp Tartu depoos;

Kansi, Martin;

Kariler, Jaan — kalur Kiideva-Puisse kaluri-  
ühistus;

Karpus, Heino — raietööline Pärnumaa metsa-  
tööstuskeskuses;

Karu, August — Tartu Kurtummadekooli  
direktor;

Karu, Minna — kokk Tallinna Toitlustustri sөөк-  
las nr. 28;

Karu, Rita — kergejõustiklane;

Karuauk, Voldemar — treial Tehases nr. 9;

Kasemaa, Johannes — minöör kombinaadi „Eesti  
Fosforiit“ kaevanduses;

Kask, Hugo — varumisagent Sõmeru vallas Viru-  
maal;

Kattal, Karl — Eesti NSV Ülemkohtu liige;

Kazatšenko, Georgi;

Kello, Johan — tööline trusti „Estonslantsestroi“  
metsatehases;

Kelvet, August — lõngaketruse poolmeister Riik-  
likus Kreenholmi Manufaktuuris;

Kepper, Herbert — tööline trikootaäzivabrikus  
„Marat“;

Kersna, August — vanem agronom Harjumaa  
TSN Täitevkomitee Põllumajandusosakonnas;

Kesküla, Aleksander — kombinaadi „Estonsla-  
nets“ Käva II kaevanduse jaoskonnaülem;

Иозепсон Ивана;

Иоост Хильду — зубного техника Респуб-  
ликанской Зубопротезной мастерской;

Иыумеес Карла — машиниста депо Мыйза-  
кюла;

Ярвис Линду — рабочую Таллинского Молоч-  
ного комбината;

Яр Юрия — автослесаря Автотранспортной  
базы № 8;

Юргенсон Эдуарда — зав. Садалаской аптекой  
№ 29 Гл. Управления Аптеками ЭССР;

Юрна Адольфа;

Кахо Марта — лесоруба Вильяндимаского  
ЛПХ;

Кахр Яна-Альберта — председателя волиспол-  
кома волости Каагъярве уезда Валгама;

Кайк Лембита — зав. отделом партийной жизни  
«Рахва Хяяль»;

Калинина Илью — электромонтера Спецтреста;

Каляда Михаила;

Кальо Артура — штамповщика Таллинского  
Рыбокомбината;

Калью Вальтера — директора профшколы-ин-  
терната для инвалидов Отечественной войны;

Калласте Адо — ст. мастера цеха смолмасло-  
хозяйства сландцеперерабатывающего завода  
«Кохтла-Ярве»;

Каллинг Рихарда — директора Харкуской  
НСШ уезда Харьюма;

Камерассе Якоба — агента Уполминзага по во-  
лости Карепере уезда Тартума;

Кана Херберта — сменного мастера котельного  
цеха Целлюлозно-бумажного комбината им. В.  
Кингиссепа;

Канн Герхарда — кузнеца депо Тарту;

Канси Мартина;

Карилер Яна — рыбака Кийдева-Пуйсеского  
рыболовецкого товарищества;

Карпус Хейно — лесоруба Пярнумаского ЛПХ;

Кару Аугуста — директора Тартуской школы  
для глухонемых;

Кару Минну — повара столовой № 28 Таллин-  
ского Пищетреста;

Кару Риту — физкультурника легкой атлетики;

Каруаук Вольдемара — токаря завода № 9  
«Главгазтопрома»;

Касемаа Иоханнеса — минера шахты комбината  
«Эсти Фосфорит»;

Каск Хуго — агента Уполминзага по волости  
Сымеру уезда Вирума;

Каттал Карла — члена Верховного Суда  
ЭССР;

Казаченко Георгия;

Келло Иохана — рабочего лесозавода треста  
«Эстонсланцестрой»;

Келвет Аугуста — полумастера на ватерных  
машинах Государственной Кренгольмской Ману-  
фактуры;

Кеппер Херберта — рабочего трикотажной  
фабрики «Марат»;

Керсна Аугуста — старшего агронома сельхоз-  
отдела Харьюмаского уисполкома;

Кескюла Александра — нач. 1-го участка  
шахты Кява II комбината «Эстонсланец»;

- Kiisik, Valentina — kuduja Riiklikus Kreenholmi Manufaktuuris;
- Kingsepp, Valter — Järvamaa Lehtse valla täitevkomitee esimees;
- Kirs, Eduard — vanem zootehnik Saaremaa TSN Täitevkomitee Põllumajandusosakonnas;
- Kirs, Hindrik — Tartumaa Torma valla TSN Täitevkomitee esimees;
- Kitsberg, Johannes — Puka Mittetäieliku Keskkooli direktor;
- Kittask, Leopold — brigadiir-tünnitegija Tallinna Tünnitööstuses;
- Kivimets, Elviine — tööline-stahhaanovlane Tallinna Veini- ja Mahlatehases;
- Kivirist, Juhan — tööline Tapa teejaoskonnas;
- Kivisild, Kalju — tööline Tallinna Lihakombinaadis;
- Kladinogov, Mihhail — brigadiir trustis „Gazslantsestroj“;
- Klesment, Erich — lukusepp Riiklikus Liidutehases „Volta“;
- Kobin, Paul;
- Koit, Johannes — vanem töödejuhataja Ehitustrusti nr. 1 Ehitusvalitsuses nr. 1;
- Koitma, Johanna — kontroll-assistent Tartumaa TSN Täitevkomitee Põllumajandusosakonnas;
- Kolberg, Erich;
- Komolov, Nikolai — Eesti NSV Ministrite Nõukogu Tööstusgrupi ülem;
- Korb, Valter — Eesti NSV Tekstiiltöölise Ametiühingu Vabariikliku Komitee esimees;
- Koren, Justina — Eesti NSV Apteekide Peavalitsuse Rae apteegi nr. 4 juhataja;
- Korik, Elmar — ketassae juht Tallinna Vineeri- ja Mööblivabrikus;
- Korotkov, Samson — müürsepp-stahhaanovlane Ehitustrustis nr. 1;
- Kovalev, Ivan — tööline trusti „Estonslantsestroj“ kaevanduses nr. 10;
- Kreek, Johannes — „Dünamo“ staadioni direktor;
- Kristin, Kronid — Riikliku Plaanikomisjoni Rahvamajanduse Koondplaani osakonna juhataja;
- Kudinov, Nikolai;
- Kukk, Hendrik — Sidevalitsuse Transportkontori töökoja juhataja;
- Kullas, Nikolai — vedurijuht Tapa depoos;
- Kustaus, Voldemar;
- Kutšma, Anna — tööline trusti „Estonslantsestroj“ kaevanduses nr. 6;
- Kutuzov, Mihail;
- Kuusk, August — hõõveldaja Riiklikus Liidutehases „Volta“;
- Kuusk, Herbert;
- Kõrran, Artur — I osakonna mehaanik põlevkivitööstuses „Kohtla-Järve“;
- Kähar, Kirill — Harjumaa Peningi sovhoosi direktor;
- Kärber, Kristjan — maaler Ehitustrusti nr. 1 Ehitusvalitsuses nr. 1;
- Kärner, Artur — autojuht Autotransportbaasis nr. 5;
- Kизик Валентину — ткачиху Государственной Кренгольмской Мануфактуры;
- Кингсепп Вальтера — председателя волисполкома волости Лехтсе уезда Ярвама;
- Кирс Эдуарда — старшего зоотехника сельхозотдела Саремаского уисполкома;
- Кирс Хиндрика — председателя волисполкома волости Торма уезда Тартума;
- Китсберг Иоханнеса — директора Пукаской НСШ;
- Киттаск Леопольда — бригадира-бондаря Таллинского бондарного завода;
- Кивиметс Эльвине — рабочую-стахановку Таллинского Винного и Ягодно-сокового завода;
- Кивирист Юхана — рабочего Тапаской дистанции пути;
- Кивисильд Калью — рабочего Таллинского Мясокомбината;
- Кладиногова Михаила — бригадира треста «Газсланцестрой»;
- Клесмент Эриха — слесаря Государственного Союзного завода «Вольта»;
- Кобин Пауля;
- Койт Иоханнеса — старшего прораба Стройуправления № 1 Стройтреста № 1;
- Койтма Иоханна — контрольного ассистента сельхозотдела Тартумаского уисполкома;
- Кольберг Эриха;
- Комолова Николая — начальника промышленной группы Совета Министров ЭССР;
- Корб Вальтера — председателя Республиканского Комитета профсоюза текстильных рабочих;
- Корен Юстину — зав. Раэской аптекой № 4 Гл. Управления Аптеками ЭССР;
- Корик Эльмара — станочника машинного цеха Таллинской Фанерно-Мебельной фабрики;
- Короткова Самсона — каменщика-стахановца Стройтреста № 1;
- Ковалева Ивана — рабочего шахты № 10 треста «Эстонсланцестрой»;
- Кreek Иоханнеса — директора стадиона «Динамо»;
- Кристин Кронида — зав. отделом сводного народно-хозяйственного планирования Государственной Плановой Комиссии;
- Кудинова Николая;
- Кукк Хендрика — зав. мастерской Транспортной Конторы Управления Связи;
- Куллас Николая — машиниста депо Тапа;
- Кустаус Вольдемара;
- Кучма Анну — рабочую шахты № 6 треста «Эстонсланцестрой»;
- Кутузова Михаила;
- Кууск Аугуста — строгальщика Государственного Союзного завода «Вольта»;
- Кууск Херберта;
- Кырран Артура — механика 1-го цеха сланце-перерабатывающего завода «Кохтла-Ярве»;
- Кяхар Кирилла — директора Пенингского совхоза уезда Харьюма;
- Кярбер Кристьяна — маляра Стройуправления № 1 Стройтреста № 1;
- Кярнер Артура — шофера Автотранспортной базы № 5;

Käsnapuu, Marta — Tallinna Toidukaubastu kaupluse nr. 7 juhataja;  
Külm, Leonhard;  
Küttim, Helene — tööline saunade ja pesumajade trustis;

Laasfeld, Artur — Järvamaa TSN Täitevkomitee Kaubandusosakonna juhataja;  
Laasma, Aleksander — vormija Riiklikus Liidutehases „Volta“;  
Laaspere, Linda — Virumaa Küti valla Kulina külanõukogu esimees;  
Ladõgin, Mihhail;  
Laht, Juhan — sepp tehases „Punane Kunda“;

Laidre, Koit — Harjumaa prokurör;  
Laimre, Gustav — Eesti Riikliku Merelaevanduse a/l „Evald'i“ kapten;

Lambakahar, August — Järvamaa Udeva sovhoosi direktor;  
Lapin, Aleksander — osakonna juhataja Rahnoja sovhoosis Pärnumaal;  
Laurik, Gerda — ETA redaktor-tõlk;

Lavrov, Lidia;  
Leelov, Juhannes — Pärnu Kaubastu vanem inspektor kaadrite alal;  
Leksin, Konstantin;  
Lepna, Elmar;  
Lepnurm, Hugo — helilooja;  
Liin, Aadu — vormija „Järvakandi Tehastes“;

Lillevälja, Juhan — Eesti NSV Haridusministeeriumi kütja-kojamees;  
Lindmaa, Eduard;  
Linkberg, Artur — Tartu Ühendatud Kliinikute Väbariikliku Valitsuse direktor;

Linnamägi, Jaan — laadimis-brigadiir Tallinna Meresadamasa;  
Linnuse, Heino — „Õhtulehe“ tööstusosakonna juhataja;  
Linnuste, Paul — paberimasina juht Kohila Paberivabrikus;  
Loide, Aleksander — tehase „Punane Kunda“ jõujaama juhataja;  
Lont, Karl — suusasportlane;  
Loskutov, Vassili;  
Luhaorg, Jaan — sorteerimisosakonna meistri abi Riiklikus Kreenholmi Manufaktuuris;

Lukin, Artur — Eesti NSV Apteekide Peavalitsuse Võru apteek nr. 1 juhataja;  
Lukkin, Evald;  
Lunden, Bernhard — „Õhtulehe“ päevauudiste osakonna juhataja;  
Lunter, Vassili — vanem töödejuhataja Ehitustrusti nr. 1 Ehitusvalitsuses nr. 2;  
Lõhmus, Karl;  
Lõhmus, Mihkel — tööline Tallinna linna Heakorratrustis;  
Lätt, Eduard — Eesti NSV Haridusministeeriumi lastekodude sektori vanem inspektor;  
Maasikas, Heinrich — Tööstuskooli nr. 1 direktori asetäitja õppealal;

Kяснапу Марту — заведующую магазином № 7 Таллинского Продторга;  
Кюльм Леонхарда;  
Кюттим Хелене — рабочую треста бань и прачешных;

Лаасфельд Артура — заведующего торговым отделом Ярвямаского уисполкома СДТ;  
Лаасма Александра — формовщика Государственного Союзного завода «Вольта»;  
Лааспере Линду — председателя сельсовета Кулина волости Кюти уезда Вирума;  
Ладыгина Михаила;  
Лахт Юхана — кузнеца завода «Пунане Кунда»;

Лайдре Койта — прокурора уезда Харьюма;  
Лаймре Густава — капитана п/х «Эвальд» Эстонского Государственного Морского Пароходства;

Ламбакахар Аугуста — директора Удеваского совхоза уезда Ярвама;  
Лапина Александра — зав. отделом Рахнояского совхоза уезда Пярнума;  
Лаурик Герду — редактора-переводчика «ЭТА»;

Лаврову Лидию;  
Лелова Юханнеса — старшего инспектора по кадрам Пярнумаского торга;  
Лексина Константина;  
Лепна Эльмара;  
Лепнурм Хуго — композитора;  
Лиин Ааду — формовщика завода «Ярваканди»;

Лиллевяля Юхана — истопника-дворника Министерства Просвещения ЭССР;  
Линдма Эдуарда;  
Линкберг Артура — директора Республиканского Управления Объединенных Клиник гор. Тарту;

Линнамяги Яна — бригадира-грузчика Таллинского Морского Порто;  
Линнусе Хейно — зав. отделом промышленности «Вхтулехт»;  
Линнусте Пауля — сеточника бумажной фабрики Кохила;

Лойде Александра — начальника силовой станции завода «Пунане Кунда»;

Лонт Карла — физкультурника-лыжника;  
Лоскутова Василия;  
Лухаорг Яна — пом. мастера сортировочно-трепального цеха Государственной Кренгольмской Мануфактуры;

Лукина Артура — зав. Вырусской аптекой № 1 Гл. Управления Аптеками ЭССР;

Луккин Эвальда;  
Лунден Бернхарда — зав. отделом последних известий «Вхтулехт»;

Лунтер Василия — старшего прораба Стройуправления № 2 Стройтреста № 1;

Лыхмус Карла;  
Лыхмус Михкеля — рабочего Треста Благоустройства гор. Таллин;

Лятт Эдуарда — старшего инспектора сектора детдомов Министерства Просвещения ЭССР;

Маасикас Хейнриха — заместителя директора по учебной части ремесленного училища № 1;

Majorova, Antonina — Eesti NSV Kohtuministeriumi Kohtuorganite Valitsuse ülem;

Maripuu, Aleksander — vitsalõikaja Tallinna Tünnitööstuses;

Maripuu, Endel — Eesti Riikliku Merelaevanduse a/l „Rõbinsk“ kapteni 2. abi;

Marjamaa, Evald;

Martemjanova, Antonina — Narva linna raamatukogu juhataja;

Maslov, Ivan — tisler-brigadiir Riiklikus Kreenholmi Manufaktuuris;

Matjušenko, Liidia — õmbleja ETKVL õmblustöökojas;

Matsel, Helene — Eesti NSV Kirjanduse ja Kirjastusajade Peavalitsuse raamatukogude tsensor-kontrolör;

Meibaum, Anton — Eesti NSV Apteekide Peavalitsuse Pärnu Linna apteek nr. 1 juhataja;

Meikar, Ferdinand;

Meletjeva, Olga — ETA reporter;

Meriväli, Enn — sportlane-laskur;

Meštšerjakov, Georgi — tööline trusti „Estonslantsestroi“ kaevanduses nr. 10;

Metsis, Adolf — Eesti Raudteede Tallinna ekspluatatsioonijaoskonna korrapidaja;

Mihklisoo, Gustav — maaler Tallinna ehitusremonttööde trustis;

Miilbach, Artur — mähkimise tsehhi juhataja Riiklikus Liidutehases „Volta“;

Mikk, Gunnar — Tallinna Tööstuskaubastu kaupluse nr. 54 juhataja;

Mikk, Mihkel — lukusepp Kohila Paberivabrikus;

Mirring, Erika — Kinokroonika Tallinna Studio laboratooriumi juhataja;

Mišin, Konstantin — Tallinna 32. Keskkooli direktor;

Morin, Nikolai — tööline trusti „Estonslantsestroi“ kaevanduses nr. 10;

Movtšan, Matvei — kraanajuht Tallinna Meresadamas;

Muskatin, Fjodor;

Mäesalu, Ernst — valaja-vormija Tallinna Kalini nim. Veduri-Vaguniremondi Tehases;

Mägi, August;

Mänd, Albert — autojuht Riiklikus Liidutehases „Volta“;

Männik, Eduard — kirjanik;

Männik, Liidia — vanem õde Vabariiklikus Seli Kopsutuberkuloosi Sanatooriumis;

Nahkurova, Sofia — laadija põlevkivitööstuses „Kohtla-Järve“;

Narusk, Salme — Harjuma Kehrta Keskkooli õpetaja;

Neelus, Karl — Kilti lauatehase direktor;

Neem, Ralf — treial ETKVL Kopli Masinatehases;

Neerut, Karl — saeraami juht Pärnu Ühendatud Lauatehases;

Nestra, Rudolf — kinomehaanik Eesti NSV Kinematograafia Ministeeriumis;

Майорову Антонину — начальника Управления Судебных Органов Министерства Юстиции ЭССР;

Марипуу Александра — оброчника Таллинского бондарного завода;

Марипуу Энделя — 2 пом. капитана п/х «Рыбинск» Эстонского Государственного Морского Пароходства;

Марьямаа Эвальда;

Мартемьянову Антонину — заведующую Нарваской городской библиотекой;

Маслова Ивана — столяра-бригадира Государственной Кренгольмской Мануфактуры;

Матюшенко Лидию — портниху швейной мастерской ЭРСПО;

Матсел Хелене — цензора-контролера Главного Управления по Делах Литературы и Издательства ЭССР;

Мейбаум Антона — зав. Пярнуской городской аптекой № 1 Гл. Управления Аптеками ЭССР;

Мейкар Фердинанда;

Мелетьеву Ольгу — репортера «ЭТА»;

Меривяли Энна — физкультурника-стрелка;

Мещерякова Георгия — рабочего шахты № 10 треста «Эстонсланцестрой»;

Метсис Адольфа — дежурного по Таллинскому отделению движения Эстонской железной дороги;

Михкисоо Густава — маляра Таллинского Ремонтно-Строительного треста;

Миильбах Артура — нач. обмоточного цеха Государственного Союзного завода «Вольта»;

Микк Гуннара — заведующего магазином № 54 Таллинского Промторга;

Микк Михкеля — слесаря бумажной фабрики Кохила;

Мирринг Эрику — зав. лабораторией Таллинской студии Кинохроники;

Мишина Константина — директора Таллинской 32 средней школы;

Морина Николая — рабочего шахты № 10 треста «Эстонсланцестроя»;

Мовчана Матвея — крановщика Таллинского Морского Порто;

Мускатина Федора;

Мяэсалу Эрнста — литейщика-формовщика литейного цеха Таллинского Паровозо-Вагоноремонтного завода им. Калинина;

Мяги Аугуста;

Мянд Альберта — шофера Государственного Союзного завода «Вольта»;

Мяник Эдуарда — писателя;

Мяник Лидию — ст. сестру Республиканского Легочно-Туберкулезного санатория Сели;

Нахкурову Софию — загрузчицу сланцеперабатывающего завода «Кохтла-Ярве»;

Наруск Сальме — учительницу Кехраской Средней школы уезда Харьюма;

Нелус Карла — директора м/з Кильтси;

Неем Ральфа — токаря Коплиского машинозавода ЭРСПО;

Нерут Карла — рамщика Пярнуского объединенного м/з;

Нестра Рудольфа — киномеханика Харьюмского уездного отдела Министерства Кинематографии ЭССР;

Nikolski, Evgeni;  
 Nilk, Marta — õmbleja pesutööstuses „Osta“;

Noor, Voldemar — soodasulataja Kehra Tselluloositehases;  
 Novoseltsev, Vassili — tööde juhataja Ehitustrust nr. 1 Ehitusvalitsuses nr. 1;  
 Offenbach, Jaan — treial Ellamaa elektrijaamas;

Oja, Edgar — Võru masina-traktorijaama brigadiir;  
 Oja, Jaan — Pärnumaa Tõstamaa valla TSN Täitevkomitee esimees;  
 Oja, Paul — elektriveduri juht „Kukruse“ kaevanduses;  
 Paalberg, Olga — tööline Tallinna Puu- ja Aedviljatehases;  
 Paalme, Edgar — Tallinna telefonivõrgu kehakultuuri kollektiivi esimees;  
 Paist, Vassili — valaja tehases nr. 9;

Paju, Jaan — Saaremaa Leisi valla TSN Täitevkomitee esimees;  
 Passov, Ber — Eesti NSV Ametiühingute Kesknõukogu palga-tootmisosakonna vanem instruktor;

Paulus, Erich — lukusepp-brigadiir Metallitööstuse Peavalitsuse Kaalutehases „Vega“;

Pavlova, Jekaterina — Narva keskkooli õppeala juhataja;  
 Peebo, Adele — Tallinna 7. lastekodu direktor;

Peebo, Erich — söövitaja trükikoja „Kommunist“ tsinkograafia osakonnas;  
 Petrova, Aleksei;  
 Piirak, Ada;  
 Piksarv, Arnold — seersant SM Tuletõrje Valitsuses;  
 Pill, Schmerl — „Glavsnables“ Võru kaubanduslao direktor;  
 Pirn, Riho — vanem agronoom Virumaa TSN Täitevkomitee Põllumajandusosakonnas;  
 Piskun, Semjon;  
 Plaan, Eduard — Eesti NSV Sotsiaalkindlustuse Minister;  
 Plaks, Paul — turbiinide vanem masinist „Eston-energos“;  
 Plekksepp, Jaan — Eesti NSV Maatöölise Ametiühingu Võrumaa Komitee esimees;  
 Plukk, Ksenia — Eesti NSV Kirjanduse ja Kirjastusajade Peavalitsuse raamatukogude sektori juhataja;  
 Plutus, Karl — Tallinna linna Mererajooni prokurör;  
 Pobus, Vladimir — Toompea Raviastutiste Valitsuse ülem;  
 Popušai, Jemeljan — brigadiir „Kukruse“ kaevanduses;  
 Pokk, Karl — lukusepp tehases nr. 9;  
 Polna, Hugo — Väimela Põllumajandustehnikumi direktor;  
 Polukanin, Pjotr — puusepp trustis „Gazslantsestroj“;

Никольского Евгения;  
 Нильк Марту — портниху бельевой фабрики «Оста»;  
 Ноор Вольдемара — содовщика Сульфат-целлюлозного завода Кехра;  
 Новосельцева Василия — прораба Стройуправления № 1 Стройтреста № 1;  
 Офенбах Яна — токаря Элламской электростанции;  
 Оя Эдгара — бригадира Вырусской МТС;

Оя Яна — председателя Тыстамаского волисполкома уезда Пярнума;  
 Оя Пауля — машиниста электровоза транспорта шахты «Кукрузе»;  
 Паальберг Ольгу — рабочую Таллинского Плодо-Овощного завода;  
 Паалме Эдгара — председателя физкультурного коллектива Таллинской телефонной сети;  
 Пайст Василия — литейщика завода № 9 «Главгазтоппрома»;  
 Паю Яна — председателя Лейсиского волисполкома уезда Сарема;  
 Пассов Бера — ст. инструктора отдела зарплаты и труда Центрального Совета Профессиональных Союзов ЭССР;  
 Паулус Эриха — слесаря-бригадира весового завода «Вега» Гл. Управления Металлопромышленности;  
 Павлову Екатерину — зав. учебной частью Нарваской Средней школы;  
 Пеебо Аделе — директора VII Таллинского детдома;  
 Пеебо Эриха — травильщика цинкографического отдела типографии «Кommunist»;  
 Петрова Алексея;  
 Пиирак Аду;  
 Пиксарв Арнольда — сержанта Управления пожарной охраны МВД ЭССР;  
 Пиль Шмерл — директора Вырусского торгового склада «Главснаблес»;  
 Пирн Риho — старшего агронома сельхозотдела Вирумаского уисполкома;  
 Пискун Семена;  
 Плаан Эдуарда — Министра Социального Обеспечения;  
 Плакс Пауля — старшего мастера турбины «Эстонэнерго»;  
 Плекксепп Яна — председателя Вырумаского уездного комитета профсоюза сельхозрабочих;  
 Плукк Ксению — зав. сектором библиотек Главного Управления по Делаам Литературы и Издательства ЭССР;  
 Плутус Карла — прокурора Морского района гор. Таллин;  
 Побус Владимира — нач. Лечебно-Санитарного Управления Тоомпеа;  
 Попушай Емельяна — бригадира шахты «Кукрузе»;  
 Покк Карла — слесаря завода № 9;  
 Полна Хуго — директора Вяймелаского сельхозтехникума;  
 Полуканина Петра — плотника треста «Газсланцестроя»;

- Popkov, Mihhail — tööline Valga teejaoskonnas;
- Post, Herbert — treial Pärnu tehases „Proletaar“;
- Povetjev, Ilja — justiitsmajor;
- Preisman, Ilmar — treial Riiklikus Liidutehases „Volta“;
- Prii, Alo;
- Proos, Kati — kärnitegija ETKVL Kopli Masinatehases;
- Prooso, Johannes — töötaja graafikatööstuses „Oktoober“;
- Pulga, Peeter — rongide koostaja Valga jaamas;
- Pulst, Alma — end. Tallinna Linna Keskraamatukogu Noortekogu juhataja;
- Purga, Ilmar — traktorist Viljandi masina-traktori jaamas;
- Purre, Maria — karbikleepija Tallinna Tuliikuvabrikus;
- Puusepp, Artur — varumisagent Raasiku vallas Harjumaal;
- Puusepp, Olga — suitsutaja Tallinna Kalakombinaadis;
- Pöder, Jaan;
- Pääro, Karl;
- Pöhl, Viktor — Läänemaa Purksi mittetäieliku keskkooli direktor;
- Raadik, Johannes — elektrimehaanik Tallinna signalisatsiooni ja sidejaoskonnas;
- Raggis, Paul — varustusosakonna juhataja Riiklikus Liidutehases „Volta“;
- Rahk, Ernhold — Eesti NSV Rahandusministeeriumi Eelarve Valitsuse Riigieelarve Keskarvepidamise osakonna juhataja;
- Raigna, Helle — Tallinna õpetajate seminari harjutuskooli õpetaja;
- Raismik, Herman — lukusepp tehases „Punane Kunda“;
- Rajala, Rait;
- Randla, Johannes — „Talurahvalehe“ vastutava toimetaja asetäitja;
- Randmaa, Sammo — remont-lukusepp põlevkivitööstuses „Kohtla-Järve“;
- Randoja, Jaan — lukusepp Tallinna gaasi-vesivarustuse ja kanalisatsiooni trustis;
- Randrüüt, Elmar;
- Rannala, Alfred — vormija-valaja masinaehitustehases „Ilmarine“;
- Rannamaa, Oskar — vanem inspektor Eesti NSV Sotsiaalkindlustuse Ministeeriumis;
- Rask, Hugo — tööline akumulaatorite tehases „Avata“;
- Ratassepp, Eduard — Saaremaa Tumala mittetäieliku keskkooli direktor;
- Ratmanov, Grigori;
- Raudne, Günter — tööline Tallinna Kalinini nim. Veduri-vaguni remonditehases;
- Raudsepp, Juuli — rätsep artellis „Rüt“;
- Raudsepp, Vladimir — „Rahva Hääle“ tööstusosakonna juhataja;
- Raun, Johannes — „Talurahvalehe“ põllumajandusosakonna juhataja;
- Rea, Boris — Pärnu mittetäieliku keskkooli õpetaja;
- Попкова Михаила — рабочего дистанции пути Валга;
- Пост Херберта — токаря завода «Пролетарий» гор. Пярну;
- Поветьева Илью — майора юстиции;
- Прейсман Ильмара — токаря Государственного Союзного завода «Вольта»;
- Прии Ало;
- Проос Кати — шпательщицу Коплиского машинозавода ЭРСПО;
- Проосо Иоханнеса — работника графической промышленности «Октобер»;
- Пулга Петра — составителя поездов ст. Валга;
- Пулст Альму — бывшую зав. детским отделом Таллинской городской Центральной библиотеки;
- Пурга Ильмара — тракториста Вильяндиской МТС;
- Пурре Марию — станочницу коробко-клеильных станков Таллинской спичечной фабрики;
- Пусеп Артура — агента Уполминзага по волости Раасику уезда Харьюма;
- Пуусепп Ольгу — копильщицу Таллинского рыбокомбината;
- Пыдер Яна;
- Пяро Карла;
- Пээл Виктора — директора Пюркесской НСШ уезда Лянема;
- Раадик Иоханнеса — электромеханика Таллинской дистанции сигнализации и связи;
- Раггис Павла — нач. отдела снабжения Государственного Союзного завода «Вольта»;
- Рахк Эрнхольда — нач. отдела Центральной Бухгалтерии по государственному бюджету;
- Райгна Хелле — учительницу базовой школы Таллинской Учительской Семинарии;
- Райсмик Хермана — слесаря завода «Пунане Кунда»;
- Раяла Райта;
- Рандла Иоханнеса — заместителя ответственного редактора «Талурахвалехт»;
- Рандмаа Саммо — ремонтного слесаря сланце-перерабатывающего завода «Кохтла-Ярве»;
- Рандоя Яна — слесаря Таллинского треста газо-водоснабжения и канализации;
- Рандриют Эльмара;
- Раннала Альфреда — формовщика-литейщика машиностроительного завода «Ильмарине»;
- Раннамаа Оскара — старшего инспектора Министерства Социального Обеспечения;
- Раск Хуго — рабочего аккумуляторного завода «Авата»;
- Ратассепп Эдуарда — директора Тумалаской НСШ уезда Сарема;
- Ратманова Григория;
- РAUDNE Гюнтера — рабочего Таллинского Паровозо-Вагоноремонтного завода имени Калининна;
- РAUDСЕПП Юли — портниху артели «Рют»;
- РAUDСЕПП Владимира — зав. отделом промышленности и хозяйства «Рахва Хяяль»;
- Раун Иоханнеса — зав. сельхозотделом «Талурахвалехт»;
- Реа Бориса — учителя Пярнуской НСШ;

- Rebane, Jaan — autojuht Harjumaa metsatööstuskeskuse autobaasis nr. 1;
- Rebase, Herman — tööline Tallinna linna heakorra trustis;
- Reimann, Arnold;
- Reimann, Johannes — lukusepp V. Kingissepa nim. Teravilja Kombinaadis;
- Renter, Raul — maletaja, meistrikandidaat;
- Ringo, Pearu — masinaosakonna juhataja Tallinna Vineeri- ja Mööblivabrikus;
- Roog, Juhan — insener Eesti Riikliku Mere- laevanduse laeva mehaanika osakonnas;
- Roosi, Oskar — krohvija Ehitus-Taastamistöde Valitsuse 1. osakonnas;
- Roots, Heinrich — metallitreial Tallinna auto- traktorite remonditehases;
- Rosenblad, Andres — kalur-brigadiir Vormsi kaluriühistuses;
- Rubis, Eduard — remontöör Järvamaa Paide teejaoskonnas;
- Rääbis, Herta — kappsae juht Tartu lauatehases;
- Rüütberg, Alfred — Tallinna Mererajooni 1. jaoskonna rahvakohtunik;
- Rüütli, Aliide — Eesti NSV Apteekide Peavalit- suse Tartu linna apteek nr. 1 juhataja;
- Saar, Mihkel — potisepp V. Kingissepa nim. Teravilja Kombinaadis;
- Saar, Sinaida — Laste Ravi-Profülaktiliste Asu- tiste Valitsuse ülem;
- Saarm, Alfred;
- Saarse, Martin — Tartumaa teemeister;
- Saksniit, Elmar — müürsepp Ehitus-Taastamis- tööde Valitsuse 3. osakonnas;
- Salumets, Elmar;
- Sammal, Mart — keevitaja Tallinna Mere- sadamas;
- Samsõn, August — Eesti Riikliku Merelaevan- duse ekspluatatsiooni ülema abi;
- Sarvet, Alfred — Harjumaa Peningi valla TSN Täitevkomitee esimees;
- Sauk, Rudolf;
- Savekin, Stepan — justiitsmajor;
- Savi, Elsa — rongide dispetšer Pärnu eksplua- tatsiooni osakonnas;
- Seeberg, Harri — Kohaliku Õhukaitse ravi-sani- taartenistuse ülem;
- Sekend, Valter — tööline Tallinna Mererajooni Tööstuskombinaadis;
- Semjonov, Jakov;
- Semjonov, Mihhail;
- Sepp, Alfred — metallitreial põlevkivikaevanduse „Kütte-Jõud“ remonttöökojas;
- Sergejev, Aleksander — tööline põlevkivitööstu- ses „Kohtla-Järve“;
- Šamanajev, Peeter — justiitskapten;
- Šeloumov, Vladimir — Eesti NSV Põlevkivi- ja Keemiatööstuse Ministeeriumi Teadusliku Uurimise ja Projekteerimise Instituudi energeetika-mehaa- nika sektori juhataja;
- Šilkin, Vassili;
- Šumarin, Jüri;
- Ребане Яна — шофера автобазы № 1 Харью- маского ЛПХ;
- Ребазе Хермана — рабочего треста благо- устройства гор. Таллин;
- Рейманн Арнольда;
- Рейманн Иоханнеса — слесаря зернокомбината им. В. Кингиссепа;
- Рентер Рауля — шахматиста-кандидата на мастера;
- Ринго Пэару — нач. машинного цеха Таллин- ской фанерно-мебельной фабрики;
- Роог Юхана — инженера судоремонта Эстон- ского Государственного Морского Пароходства;
- Роози Оскара — штукатура I строительно- восстановительного участка УСВР;
- Роотс Хейнриха — токаря по металлу Таллин- ского ремонтного автотракторного завода № 1;
- Розенблад Андреса — рыбака-бригадира Ворм- сиского рыболовецкого товарищества;
- Рубис Эдуарда — ремонтера участка Пайде уезда Ярвама;
- Рябис Херту — гордовщицу Тартуского лесо- завода;
- Рютберг Альфреда — народного судью I уч. Морского района гор. Таллин;
- Рюютли Алиде — зав. Тартуской Городской аптекой № 1 Гл. Управления Аптеками ЭССР;
- Саар Михкеля — печника столярной мастер- ской зернокомбината им. В. Кингиссепа;
- Саар Зинаиду — нач. Управления Детских лечебно-профилактических учреждений;
- Саарм Альфреда;
- Саарсе Мартина — дорожного мастера уезда Тартума;
- Сакснит Эльмара — каменщика 3-го строи- тельно-восстановительного участка УСВР;
- Салуметс Эльмара;
- Саммал Марта — сварщика Таллинского Мор- ского Порта;
- Самсон Аугуста — помощника начальника эксплуатации Эстонского Государственного Мор- ского Пароходства;
- Сарвет Альфреда — председателя Пенинги- ского волисполкома уезда Харьюма;
- Саук Рудольфа;
- Савеккина Степана — майора юстиции;
- Сави Эльзу — поездного диспетчера Пярну- ского отделения движения;
- Зеберг Гарри — нач. санитарной службы МПВО;
- Секенд Вальтера — рабочего промкомбината Морского района гор. Таллин;
- Семенова Якова;
- Семенова Михаила;
- Сепп Альфреда — токаря по металлу ремонт- ной мастерской рудника «Кюттеюуд»;
- Сергеева Александра — рабочего сланцеперера- батывающего завода «Кохтла-Ярве»;
- Шаманаева Петра — капитана юстиции;
- Шелоумова Владимира — зав. энерго-механи- ческим сектором Научно-Исследовательского и Проектного Института МСХП;
- Шилкина Василия;
- Шумарина Юрия;

Šumski, Grigori — vedurijuht Tallinna veerkonna jaoskonnas;

Sibula, Heinrich — maaler Tallinna teejaoskonnas;

Sidorko, Andrei — pakkija „Järvakandi Tehastes“;

Siht, Aleksander — Tallinna Meretehase valuusakonna meister;

Siibak, Aleksander — Viljandimaa Tjänassilma valla TSN Täitevkomitee esimees;

Siivelt, August — Läänemaa Liinitehnilise sõlme III jaoskonna ülem;

Simson, Artur — Pärnumaa kaluriühistu „Kala“ esimees;

Sinilaid, August — SM Tuletõrjevalitsuse autojuht;

Sinimäe, Alma — kuduja-stahhaanovlane lina- ketramise vabrikus „Pärnu Linatööstus“;

Sinka, Oskar;

Skvortsov, Vassili — 1. ehitusjaoskonna ülem trustis „Gazslantsestroj“;

Sobolev, Konstantin;

Solodov, Timofei;

Sommerling, Aliide — Põllumajandusliku Ühis- tegevuse Keskliidu org.-inst. osak. juhataja;

Soodla, Johan — vagunilukusepp Tapa depoos;

Soonda, Konstantin;

Soovarets, Juhan — Valgamaa teemeister;

Sudakov, Leonid — treial-freesija tööstuses „Arba“;

Suitsmart, Valter — keevitaja „Kiviõli“ kombi- naadi mehaanika osakonnas;

Sutšilin, Aleksei;

Svetlov, Ivan — lukusepp tehases nr. 9;

Svinarenko, Ivan — müürsepp Ehitustrustis nr. 3;

Sögel, Feliks — insener-dispetšer Töõnduslike Kooperatiivide Peavalitsuses;

Sõukand, Heino — traktorist Tartu masina- traktorijaamas;

Sülk, Bernhard — Eesti Riikliku Merelaevanduse ujvutöökoja ülem;

Taevere, Dmitri;

Tahtarova, Maria — ketraja Riiklikus Kreen- holmi Manufaktuuris;

Takel, Jüri — katelsepp tehases nr. 9;

Talijärv, Valentin — valutsehhi meister Riikli- kus Liidutehases „Volta“;

Tambaum, Albert — tehase „Võit“ direktor;

Tambu, Aleksander — Läänemaa Ridala valla TSN Täitevkomitee esimees;

Tamm, Rudolf — sportlane-jalgrattur;

Tammelaan, Leida — tööline-stahhaanovlane Tallinna kombinaadis „Rõivastus“;

Tammes, Elmar — Tallinna saunade ja pesu- majade trusti juhataja;

Tammistu, Heino — lukusepp Valga vaguni- remondi punktis;

Teeveer, Edgar — Äksi põllumajandusühistu esi- mees;

Шумского Григория — машиниста Таллинского участка тяги;

Сибула Хейнриха — маляра Таллинской ди- станции пути;

Сидорко Андрея — упаковщика завода «Ярва- канди»;

Сихт Александра — мастера литейного цеха Таллинского Морского завода;

Сиибак Александра — председателя Тянассил- маского волисполкома уезда Вильяндима;

Сиивельт Аугуста — нач. 3-го лин.-техн. уча- стка ЛТУ уезда Лянема;

Симсон Артура — председателя рыболовецкого товарищества «Кала» уезда Пярнума;

Синилайд Аугуста — шофера Управления по- жарной охраны МВД ЭССР;

Синимяэ Альму — ткачиху-стахановку льно- прядильной фабрики «Пярну Линатээстус»;

Синка Оскара;

Скворцова Василия — нач. 1-го участка строи- тельства «Газсланцестрой»;

Соболева Константина;

Солодова Тимофея;

Соммерлинг Алиде — зав. оргинотделом Цент- рального Союза Сельхозкооперации;

Соодла Юохана — слесаря вагонов депо Тапа;

Соонда Константина;

Сооварец Юохана — дорожного мастера уезда Валгама;

Судакова Леонида — слесаря-фрезеровщика завода «Арба»;

Суйтсарт Вальтера — сварщика механиче- ского цеха комбината «Кивиыли»;

Сучилина Алексея;

Светлова Ивана — слесаря завода № 9;

Свинаренко Ивана — каменщика Стройтреста № 3;

Сыгел Феликса — инженера-диспетчера Глав- ного Управления Промкооперации;

Сыуканд Хейно — тракториста Тартуской МТС;

Зюльк Бернхарда — нач. плавучей мастерской Эстонского Государственного Морского Паро- ходства;

Таэвере Дмитрия;

Таhtarову Марию — ватеровщицу Государ- ственной Кренгольмской Мануфактуры;

Такел Юрия — котельщика завода № 9;

Талиярв Валентина — мастера литейного цеха Государственного Союзного завода «Вольта»;

Тамбаум Альберта — директора завода «Выйт»;

Тамбу Александра — председателя Ридала- ского волисполкома уезда Лянема;

Тамм Рудольфа — физкультурника-велосипе- диста;

Таммелаан Лейду — рабочую-стахановку Тал- линского комбината «Рыйвастус»;

Таммес Эльмара — зав. трестом бань и пра- чешных гор. Таллин;

Таммисту Хейно — слесаря вагоно-ремонтного пункта Валга;

Теевеер Эдгара — председателя Эксского сельскохозяйственного товарищества;

- Telgma, Evald — peatehnoloog tehases nr. 9;
- Teljatnikov, Boris — Eesti Raudteevalitsuse Side- ja signaliseerimisameti ülem;
- Tepandi, Jaan — Riikliku Plaanikomisjoni Kohaliku ja Toiduainetetööstuse osakonna juhataja;
- Terav, Aliide — värvija tekstiilvabrikus „Punane Koit“;
- Tikka, Albert — Hiiumaa Pühalepa valla TSN Täitevkomitee esimees;
- Tomaševski, Vladimir — justiitskapten;
- Toomaru, Eero-Lembit — Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Informatsiooni ja statistika osakonna juhataja;
- Tops, August;
- Trull, Julian — vanem kontrolör Riigikontrolli Ministeeriumis;
- Tsukanov, Nikolai — müürsepp Tallinna Linna Ehitustrustis;
- Tšebotkov, Fedor;
- Tšotšiaeva, Jüri — jaoskonnaülem kombinadis „Estonlanets“;
- Tšutšelov, Andrei — purjesportlane;
- Turkin, Igor;
- Tökke, Vladimir;
- Tõnisson, Ivan — Eesti NSV Ministrite Nõukogu Kütte ja Energeetika grupi ülem;
- Tõniste, Ilmar — tööline Tallinna Meretehases;
- Tõns, Märt — Põllumajanduse Ühistute Keskliidu plaani-finantsosakonna vanem ökonomist;
- Täptin, Mihhail — kalur-brigadiir Tallinna Kaluriühistus;
- Tüür, Voldemar — kalur Muhu kaluriühistus;
- Uit, Mihhail — Kombinaadi „Estonlanets“ Käva II kaevanduse valitseja;
- Umbjärv, Johannes — Abja jaamaülem;
- Uukivi, Artur — Eesti NSV Kinematograafia Ministeeriumi Harjumaa osakonna ülem;
- Vaarak, Jaan — sepp ETKVL Kopli Masinatehases;
- Vagin, Vassili — instruktor trustis „Gazslantsestroj“;
- Vaher, Aleksander — majahoidja Tallinna Mererajoonis;
- Vaht, Jüri — tööline Harjumaa teedeosakonnas;
- Vahur, Peeter — lukusepp Põlevkiviutmise tehases „Kiviõli“;
- Vaigla, Vello — tööline kombinadi „Estonlanets“ Käva II kaevanduses;
- Valdov, Alfred — märkija tehases nr. 9;
- Valing, Oskar — Põllumajanduslike Ühistute Keskliidu Tootmisosakonna juhataja;
- Valjas, Meinhard — ehitustööline Läänemaa teedeosakonnas;
- Vallikivi, Manivald — kergejõustiklane;
- Тельгма Эвальда — главного технолога завода № 9;
- Телятникова Бориса — нач. службы сигнализации и связи Управления Железной Дороги ЭССР;
- Тепанди Яна — зав. отделом местной и пищевой промышленности Государственной Плановой Комиссии;
- Терав Алиде — красильщицу текстильного завода «Пунане Койт»;
- Тикка Альберта — председателя Пухаленского волысполкома уезда Хиума;
- Томашевского Владимира — капитана юстиции;
- Тоомару Ээро-Лембита — зав. отделом информации и статистики Президиума Верховного Совета ЭССР;
- Топс Аугуста;
- Труль Юлиана — старшего контролера Министрства Государственного Контроля;
- Цуканова Николая — каменщика Таллинского Городского Строительного Треста;
- Чеботкова Федора;
- Чочиава Юрия — нач. участка комбината «Эстонсланец»;
- Чучелова Андрея — физкультурника парусного спорта;
- Туркина Игоря;
- Тыкке Владимира;
- Тыниссона Ивана — нач. группы топлива и энергетики Совета Министров ЭССР;
- Тынисте Ильмара — рабочего Таллинского Морского завода;
- Тынс Мярта — старшего экономиста планово-финансового отдела Центрального Союза Сельхозкооперации;
- Тяптина Михаила — рыбака-бригадира Таллинского рыболовецкого товарищества;
- Тююр Вольдемара — рыбака Мухуского рыболовецкого товарищества;
- Уйт Михаила — управляющего шахтой «Кява II» комбината «Эстонсланец»;
- Умбярв Йоханнеса — начальника станции Абья;
- Уукиви Артура — начальника Харьюмаского уездного отдела Министерства Кинематографии ЭССР;
- Ваарак Яна — кузнеца Коплиского машинозавода ЭРСПО;
- Вагина Василия — инструктора треста «Газсланцестрой»;
- Вахер Александра — дворника Морского р-на гор. Таллин;
- Вахт Юрия — рабочего Доротдела уезда Харьюма;
- Вахур Петра — слесаря сланцеперегонного завода «Кививили»;
- Вайгла Велло — забойщика шахта Кява II комбината «Эстонсланец»;
- Вальдов Альфреда — разметчика завода № 9;
- Валинг Оскара — зав. производственным отделом Центрального Союза Сельхозкооперации;
- Вальяс Мейнхарда — строительного рабочего Доротдела уезда Лянема;
- Валликиви Манивальда — физкультурника легкой атлетики;

Vares, Karl — Tallinna 2. lastekodu direktor;  
 Vassil, Elmar — veotöoline Valgamaa metsatööstuskeskuses;  
 Vassiljeva, Jelisaveta — arst Toompea Raviasutiste Valitsuses;  
 Vatsel, Mihkel — autojuht Harjumaa metsatööstuskeskuse autobaasis nr. 1;  
 Veetamm, Elmar — Harjumaa Ohtu mittetäieliku keskkooli direktor;  
 Veldeman, Elmar — kingsepp Nahakombinaadis „Union“;  
 Venek, Illarius — Eesti Riikliku Merelaevanduse a/l „Volotsajevski“ kapten;

Vennik, Paula — Eesti NSV Rahandusministeeriumi Keila-Joa abimajandi juhataja;  
 Verholašin, Viktor;  
 Vesselov, Lev;  
 Vessmann, Edgar — tööline asfalteerimise trustis;  
 Vettik, Feliks — brigadiir-treial „Kiviõli“ Kombinaadi mehaanilises töökojas;  
 Viik, Vassili — vedurijuht Tartu depoos;  
 Virbel, Jüri — katelsepp Tallinna Kalinini nim. Veduri-Vaguniremondi tehases;

Vitšenko, Georgi — tööline Tallinna Mere-tehases;  
 Vois, Oskar — traktorist Võrumaa teedeosakonnas;  
 Voit, Aleksander — Tallinna Tööstuskaubastu ametiühingu üldkomitee esimees;  
 Volgerat, Aleksander — Eesti Riikliku Merelaevanduse a/l „Gatšina“ vanem masinist;

Voog, Hermine — kuduja trikootööstuses „Marat“;  
 Vutt, Jakob — velsker Vabariiklikus Kuuda leprosooriumis;  
 Võmma, Jaan — pakkimise meister Tallinna Paberivabrikus;  
 Väli, Jaan — tööline Tallinna Meretehases;

Väät, August — sportlane-maadleja;  
 Üprus, Voldemar — Tartu Ühendatud Kliinikute Vabariikliku Valitsuse direktori asetäitja;

Zaitsev, Valentin — seersant SM Tuletõrjevalitsuses;  
 Ziterov, Pja;  
 Ždanov, Galina — pearaamatupidaja tehases nr. 9;  
 Žukov, Maķar — Kombinaadi „Estonlanets“ Kukuruse kaevanduse valitseja.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
 Esimees Ed. P ä l l.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
 Sekretär V. T e l l i n g.

Tallinn, 19. juulil 1947.

Vares Karla — direktora II Tallinnseko det-  
 doma;

Vassil Elmar — vozčika lesa Valgamaseko  
 LPH;

Vasильеву Елизавету — врача Лечебно-Сани-  
 тарного Управления Тоомпеа;

Vatsель Михкеля — шофера автобазы № 1  
 Харьюмаскоко LPH;

Veetamm Elmar — direktora Ohtuskojой HCSH  
 уезда Харьюма;

Veldeman Elmar — сапожника кожкомбината  
 «Унион»;

Venek Иллариуса — капитана п/х «Волочаевск»  
 Эстонского Государственного Морского Паро-  
 ходства;

Vennik Паулу — зав. подсобным хозяйством  
 Кейла-Йоа Министерства Финансов ЭССР;

Verholašina Виктора;

Veselova Льва;

Vessman Edgara — рабочего треста асфальтиро-  
 вания;

Vettik Феликса — бригадира-токаря механиче-  
 ской мастерской комбината «Кивийали»;

Vийк Василия — машиниста депо Тарту;

Virбель Юрия — котельщика Tallinnseko  
 Паровозо-Вагоноремонтного завода имени Кали-  
 нина;

Vitčenko Georgija — рабочего Tallinnseko  
 Морского завода;

Vois Oskara — тракториста дорожного отдела  
 уезда Вырума;

Voit Aleksandra — председателя объединен-  
 ного профкома Tallinnseko Промторга;

Volgerat Aleksandra — старшего машиниста  
 п/х «Гатчина» Эстонского Государственного Мор-  
 ского Пароходства;

Voog Hermine — ткачиху трикотажной фаб-  
 рики «Марат»;

Vutt Jakoba — фельдшера Республиканского  
 Лепрозория Кууда;

Võmma Яна — мастера по упаковке Tallinnseko  
 бумажной фабрики;

Väli Яна — рабочего Tallinnseko Морского  
 завода;

Vяат Аугуста — физкультурника-борца;

Üprus Voldemara — зам. директора Респуб-  
 ликанского Управления Объединенных клиник  
 г.ор. Тарту;

Zайцева Валентина — сержанта Управления  
 пожарной охраны МВД ЭССР;

Zитерова Илью;

Žданову Галину — главного бухгалтера за-  
 вода № 9;

Žукова Макара — управляющего шахтой Кук-  
 рузе комбината «Эстонланец».

Председатель Президиума Верховного  
 Совета Эстонской ССР Эд. П я л л.

Секретарь Президиума Верховного  
 Совета Эстонской ССР В. Т е л л и н г.

Tallinn, 19 июля 1947 г.

## II.

**201. Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
määrus  
Nõukogude Eesti preemiate määramise  
korra kohta.**

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruse nr. 103—11. veebruarist 1947. a. (ENSV T 1947, 7, 58) täiendamiseks Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Nõukogude Eesti preemiaid ei määrata tööde ja saavutiste eest, mille eest varem on antud Stalini preemia.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

Tallinn, 19. juulil 1947. Nr. 546.

**202. Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
määrus  
tööstustoodete väljalaske- ja jaehindade  
kinnitamise kohta.**

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Kinnitada tööstustoodete väljalaske- ja jaehinnad vastavalt lisadele nr. 1—2.

2. Alandada alates 20. juulist 1947. a. Eesti NSV Ministrite Nõukogu 3. veebruari 1947. a. määrusega nr. 85 (ENSV T 1947, 7, 60) kandekotile kinnitatud väljalaskehind ja kinnitada uus väljalaskehind vastavalt lisale nr. 3.

3. Kaubandusorganisatsioonides 20. juuliks 1947. a. läbi viia p. 2 nimetatud kandekottide ümberhindamine ja saadud vahe võtta tööstuse kanda.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

Tallinn, 12. juulil 1947. Nr. 519.

Lisa nr. 1  
Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
12. juuli 1947 määruse nr. 519 juurde.

**Tekstiiltoodete hinnakiri.**

A. Kangaskaubad.

Särgiriie, poollinane, art. 54, pleegitatud, laius 74 sm, 1 m kaal 200 g, lõim: lina nr. 12, tihedus 1 sm peal 14,73 lõnga, kude: puuvillane nr. 12, tihedus 1 sm peal 13 lõnga:

1 m väljalaskehind . . . . .	Rbl.	5.55
jaehind . . . . .	„	6.—

**201. Постановление  
Совета Министров Эстонской ССР  
о порядке присуждения премий Советской  
Эстонии.**

В дополнение к постановлению Совета Министров Эстонской ССР от 11 февраля 1947 г. № 103 (Вед. ЭССР 1947 г. № 7, ст. 58) Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

Премии Советской Эстонии не присуждаются за труды и достижения, за которые ранее присуждены Сталинские премии.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР А. Вейдерпас.

Таллин, 19 июля 1947 г. № 546.

**202. Постановление  
Совета Министров Эстонской ССР  
об утверждении отпускных и розничных цен на  
промышленные изделия.**

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Утвердить отпускные и розничные цены на промышленные изделия согласно приложениям №№ 1—2.

2. С 20 июля 1947 года понизить отпускную цену на хозяйственную сумку, утвержденную постановлением Совета Министров Эстонской ССР от 3 февраля 1947 г. № 85 (Ведомости Эстонской ССР 1947 г. № 7, ст. 60) и утвердить новую отпускную цену согласно приложению № 3.

3. Провести к 20 июля 1947 г. в торговых организациях переоценку указанных в п. 2 хозяйственных сумок и полученную разницу отнести на счет производства.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР А. Вейдерпас.

Таллин, 12 июля 1947 г. № 519.

Приложение № 1  
к постановлению СМ Эстонской ССР  
от 12 июля 1947 г. № 519.

**Прейскурант цен на текстильные изделия.**

а) Ткани.

Ткань сорочная, полульняная, арт. 54, белая, шир. 74 см, вес 1 м 200 г, основа: лен № 12, плотность на 1 см—14,73 нитки, уток: хлопчатая бум. № 12, плотность на 1 см—13 ниток

отпускная цена 1 м . . . . .	Руб.	5.55
розничная „ 1 „ . . . . .	„	6.—

**B. Pesu ja spordipluused.**

Meeste aluspesu, art. 115, siidi võrk-trikoost nr. 150—200:

alussärk lühikeste käistega:

suurus nr. 4		
1 tk. väljalaskehind . . . . .	Rbl.	16.50
jaehind . . . . .	„	23.—
suurus nr. 5		
1 tk. väljalaskehind . . . . .	„	17.25
jaehind . . . . .	„	24.—
suurus nr. 6		
1 tk. väljalaskehind . . . . .	„	18.—
jaehind . . . . .	„	25.—

aluspüksid, lühikesed:

suurus nr. 4		
1 tk. väljalaskehind . . . . .	„	17.25
jaehind . . . . .	„	24.—
suurus nr. 5		
1 tk. väljalaskehind . . . . .	„	18.—
jaehind . . . . .	„	25.—
suurus nr. 6		
1 tk. väljalaskehind . . . . .	„	18.75
jaehind . . . . .	„	26.—

Spordipluus, art. 198, puuvillasest plüüstrikoost, lõng: puuvillane nr. 54/1:

suurus nr. 3		
1 tk. väljalaskehind . . . . .	„	7.40
jaehind . . . . .	„	11.—
suurus nr. 4		
1 tk. väljalaskehind . . . . .	„	8.10
jaehind . . . . .	„	11.50
suurus nr. 5		
1 tk. väljalaskehind . . . . .	„	8.60
jaehind . . . . .	„	12.—
suurus nr. 6		
1 tk. väljalaskehind . . . . .	„	9.—
jaehind . . . . .	„	12.50

**C. Kootud esemed.**

Naiste supeltrikoo villasest lõngast, kootud käsitsi varrastel (ETKVL toode)

1 tk. jaehind . . . . .	Rbl.	160.—
-------------------------	------	-------

Murumüts villasest lõngast, kootud käsitsi varrastel (ETKVL toode)

1 tk. jaehind . . . . .	„	30.—
-------------------------	---	------

**D. Voodivaibad.**

Laste tekk, villane, art. 1224, suurus 118×118 sm, lõim: puuvillane nr. 24/2, tihedus 1 m peal 1627 lõnga, kude: villane nr. 3/1, tihedus 1 m peal 1778 lõnga:

1 tk. väljalaskehind . . . . .	Rbl.	33.—
jaehind . . . . .	„	40.—

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

**б) Белье и блузки спортивные.**

Белье нижнее, мужское, art. 115, из шелкового сетчатого трико, нитка шелковая №№ 150—200.

Сорочка нижняя с короткими рукавами, размер № 4

отпускная цена 1 шт. . . . .	Руб.	16.50
розничная „ 1 „ . . . . .	„	23.—
размер № 5		
отпускная цена 1 шт. . . . .	„	17.25
розничная „ 1 „ . . . . .	„	24.—
размер № 6		
отпускная цена 1 шт. . . . .	„	18.—
розничная „ 1 „ . . . . .	„	25.—

Кальсоны, короткие, размер № 4

отпускная цена 1 шт. . . . .	„	17.25
розничная „ 1 „ . . . . .	„	24.—
размер № 5		
отпускная цена 1 шт. . . . .	„	18.—
розничная „ 1 „ . . . . .	„	25.—
размер № 6		
отпускная цена 1 шт. . . . .	„	18.75
розничная „ 1 „ . . . . .	„	26.—

Блузка спортивная, art. 198, из хлопчатобум. плюшевого трико, нитка хлопчатобумажная № 54/1, размер № 3

отпускная цена 1 шт. . . . .	„	7.40
розничная „ 1 „ . . . . .	„	11.—
размер № 4		
отпускная цена 1 шт. . . . .	„	8.10
розничная „ 1 „ . . . . .	„	11.50
размер № 5		
отпускная цена 1 шт. . . . .	„	8.60
розничная „ 1 „ . . . . .	„	12.—
размер № 6		
отпускная цена 1 шт. . . . .	„	9.—
розничная „ 1 „ . . . . .	„	12.50

**в) Вязаные изделия.**

Трико купальное, женское, из шерстяной пряжи, вязаное вручную на спицах (изделие ЭРСПО)

розничная цена 1 шт. . . . .	Руб.	160.—
------------------------------	------	-------

Шапочка из шерстяной пряжи, вязаная вручную на спицах (изделие ЭРСПО)

розничная цена 1 шт. . . . .	„	30.—
------------------------------	---	------

**г) Одежда.**

Одеяло детское, шерстяное, art. 1224, размер 118×118 см, основа: хлопчатобум. № 24/2, плотность на 1 м 1627 ниток, уток: шерстяной № 3/1, плотность на 1 м 1778 ниток

отпускная цена 1 шт. . . . .	„	33.—
розничная „ 1 „ . . . . .	„	40.—

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР А. Вейдерпас.

## Lisa nr. 2

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
12. juuli 1947 määruse nr. 519 juurde.

## Kummijalanõude ja kummipallide hinnakiri.

Kummikingad (meeste ja naiste) „Rom- bus“, riidest pealsetega, nõõritavad 1 paari jaehind . . . . .	Rbl. 18.—
Mängupall, kummist, muustriliselt värvi- tud läbimõõt 1,5 1 tk. väljalaskehind . . . . .	„ 6.40
läbimõõt 2 1 tk. väljalaskehind . . . . .	„ 6.56
läbimõõt 2,5 1 tk. väljalaskehind . . . . .	„ 6.96
läbimõõt 3 1 tk. väljalaskehind . . . . .	„ 7.38
läbimõõt 3,5 1 tk. väljalaskehind . . . . .	„ 8.20
läbimõõt 4 1 tk. väljalaskehind . . . . .	„ 9.02

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

## Lisa nr. 3

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
12. juuli 1947 määruse nr. 519 juurde.

## Majapidamistarvete hinnakiri.

Kandekott, nahajäätmetest, punutud („Parandustöökoloonia“ toode)	
1 tk. väljalaskehind . . . . .	Rbl. 68.—

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

Приложение № 2  
к постановлению СМ Эстонской ССР  
от 12 июля 1947 г. № 519.

## Прейскурант цен на резиновую обувь и резиновые мячи.

Туфли резиновые, мужские и жен- ские «Ромбус», с тканевыми вер- хами, на шнурках розничная цена 1 пары . . . . .	Руб. 18.—
Мяч игральный, узорчато-краше- ный, диаметр 1,5 отпускная цена 1 шт. . . . .	Руб. 6.40
диаметр 2 отпускная „ 1 „ . . . . .	„ 6.56
диаметр 2,5 отпускная „ 1 „ . . . . .	„ 6.96
диаметр 3 отпускная „ 1 „ . . . . .	„ 7.38
диаметр 3,5 отпускная „ 1 „ . . . . .	„ 8.20
диаметр 4 отпускная „ 1 „ . . . . .	„ 9.02

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР А. Вейдерпас.

Приложение № 3  
к постановлению СМ Эстонской ССР  
от 12 июля 1947 г. № 519.

Прейскурант цен на хозяйственные принад-  
лежности.

Сумка хозяйственная, из кожаных обрезков; плетеная (продукция исправительно-трудовой колонии МВД)	
отпускная цена 1 шт. . . . .	Руб. 68.—

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР А. Вейдерпас.

